

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN LÂM HÀ  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

Số: 44/2021/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Lâm Hà, ngày 27 tháng 4 năm 2021.*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ Điều 463 và Điều 466 Bộ luật Dân sự 2015;
- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 19 tháng 4 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 82/2021/TLST-DS ngày 01 tháng 4 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Vợ chồng ông **Lê Tấn H**, sinh năm 1958;

**Bà Nguyễn Thị Thu H**, sinh năm 1960

Địa chỉ: TDP. C, thị trấn N, huyện Lâm Hà, Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền của vợ chồng ông Lê Tấn H, bà Nguyễn Thị Thu H là: **Chị Nguyễn Thị D**, sinh năm 1996 – Địa chỉ: Thôn P, xã P, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng, theo văn bản ủy quyền ngày 18/3/2021.

*Bị đơn:* Bà **Mai Thị H**, sinh năm 1966

Địa chỉ: TDP. B, thị trấn N, huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Bà Mai Thị H **có nghĩa vụ trả cho vợ chồng ông Lê Tấn H, bà Nguyễn Thị Thu H** số tiền nợ vay là 400.000.000đ (*Bốn trăm triệu đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí: Bà Mai Thị H tự nguyện nhận chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 10.000.000đ, tuy nhiên bà Hương có đơn xin miễn, giảm án phí vì điều kiện kinh tế khó khăn, được chính quyền địa phương xác nhận nên miễn cho bà Hương  $\frac{1}{2}$  án phí dân sự. Số tiền án phí dân sự sơ thẩm bà Mai Thị H còn chịu là 5.000.000đ (*Năm triệu đồng*).

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Lâm Đồng(02);
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Chi cục THADS huyện Lâm Hà;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Minh Huân**